

| | SGT (Emisor) | SGR (Receptor) |
|-------------------------------|--------------|----------------|
| Tensión de alimentación | 12 – 3 | 86 Vcc |
| Tolerancia | 15 | % |
| Consumo | 100 mA | 50 mA |
| Carga máxima | - | 200 mA |
| Protec. Inversión de polos | \$ | Si |
| Protec. Contra cortocircuitos | - | Si |
| Protec. Carga inductiva | - | Si |
| | | |

| Condiciones de Entorno | |
|-------------------------|---|
| Inmunidad lumínica @ 5° | > 100.000 lux |
| Temperatura de trabajo | -20 a + 65 °C |
| Protección | Perfil "C" Slim line: IP 67 Perfil "A" Slim line y "B" Leading edge: IP 54 |
| Certificados | C€ |

| Modelos | Disponibles | | | | |
|----------|---------------------------|----------------|----------------------|---------------------|-----------------------|
| | Modelo | Salida | Modo de Detección | Función Time-out | Rangos |
| Emisor | SGT 10-xxx-0xx-x1-x-0x-xx | - | - | - | Perfil A y C: |
| Receptor | SGR 10-xxx-0xx-B1-x-06-xx | Relé Estado | Con Luz / | Si | 1 – 10m. Perfil B: |
| Receptor | SGR 10-xxx-0xx-x1-x-07-xx | Sólido | Con Oscuridad | No | 1 – 7.5 m. |

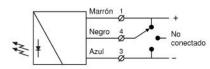
Conexiones

Diagrama de Conexiones

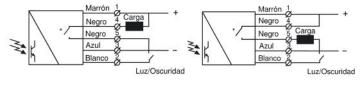


Conector macho 5 polos M12

| Modelo Emisor (TX) | Cable negro conectado a (-) | Cable negro no conectado | Cable negro conectado a (+) |
|------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| SGT 10-xxx-0xx-x1-x- 00 -xx | TX desactivado | TX activado | TX activado |
| SGT 10-xxx-0xx-x1-x- 01 -xx | TX desactivado | TX activado | TX desactivado |
| SGT 10-xxx-0xx-x1-x-02-xx | TX activado | TX desactivado | TX activado |

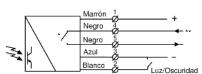


Emisor SGT 10



Receptor SGR 10 carga como NPN

Receptor SGR 10 carga como PNP



* SGR sin alimentación: Relé Abierto ** 24 V ac / 36 V cc

Receptor SGR 10 salida relé estado sólido.

Instalación y Ajustes

No se requiere de ningún ajuste inicial o puesta en marcha, el sistema AST (Automatic Signaltracking), ajusta automáticamente todos y cada uno de los haces.

Nota: El sistema SG 10 no debe colocarse en las puertas móviles.

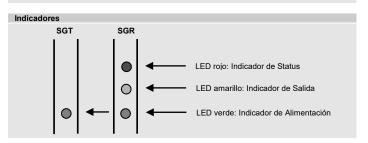
- Instale el emisor y receptor enfrentados uno a otro y correctamente alineados.
- Conecte el cableado según el diagrama de conexiones. Asegúrese que la carga no sobrepase los 200 mA. 2
- Verifique el cableado antes de conectar la alimentación. Si se requiere, desactive o active, el modo de detección (Luz/Oscuridad), mediante el cable blanco del receptor.
- Cuando la alimentación está conectada, los indicadores de alimentación (LED's 4 verdes) se activan. El sistema está operativo. Si el indicador de Status (LED rojo) está encendido, el receptor (SGR) no ve al emisor (SGT).



| Salida Lógica | | | | |
|---------------|---|---------|---------------------------------------|--|
| Detección | Modo de Detección | Salida | Indicador de Salida (LED amarillo) | |
| Presente | Con Oscuridad (Cable blanco conectado con azul) | Cerrado | Encendido | |
| | Con Luz (Cable blanco desconectado) | Abierto | Apagado | |
| Ausente | Con Oscuridad (Cable blanco conectado con azul) | Abierto | Apagado | |
| | Con Luz (Cable blanco desconectado) | Cerrado | Encendido | |

| Time-out Function | |
|---|--|
| En modelos con función Time-out, hasta canal permanece obstruido más de 10 se | 4 canales no-adyacentes pueden ser ignorados, si el egundos: |
| Modelo Receptor | Canales no-adyacentes que pueden ser ignorados |
| SGR 10-xxx-028-B1-x-06-xx | 3 |
| SGR 10-xxx-024-B1-x-06-xx | 2 |
| SGR 10-xxx-020-B1-x-06-xx | 2 |
| SGR 10-xxx-016-B1-x-06-xx | 2 |
| SGR 10-xxx-012-B1-x-06-xx | 1 |
| SGR 10-xxx-008-B1-x-06-xx | 1 |
| | |

El emisor puede ser desactivado y activado, mediante le cable de control (negro). Cuando el emisor sea desactivado, el estado de la salida del receptor cambiará



| Guía de Solución de Problemas | |
|--|--|
| Posible causa | Acción |
| 1. Síntoma: Indicador de Status (LED rojo) | en el receptor constantemente encendido. |
| El emisor no funciona. | Verifique la alimentación y cableado del emisor. |
| El emisor desactivado (entrada de test). | Habilite el emisor. |
| El canal superior está bloqueado. | Quite la obstrucción. |
| Los detectores están fuera de rango | Reduzca distancia entre detectores. |
| En modelos con función time-out: Demasiados canales bloqueados o dañados (función time-out activada) | Quite obstrucción o reemplace la unidad dañada. |

2. Síntoma: Indicador de Status (LED rojo) parpadeando y salida funcionando correctamente.

3. Síntoma: Indicador de Status (LED rojo) parpadeando y la salida está activada (en modo

| con Oscuridad). La salida no está activada | en modo Luz |
|---|--|
| En modelos con función time-out: Dos canales adyacentes están bloqueados o dañados. | Quite obstrucción o reemplace la unidad dafiada. |
| | |

| 4. Síntoma: Indicador de Salida (LED amarillo |) parpadeando. |
|--|---|
| Alto nivel de interferencia eléctrica. | Aleje los cables de alta tensión de los cables de alimentación de los detectores. |
| Alto nivel de luz ambiental. | Intercambie la posición del emisor y receptor. |
| Interferencia óptica con otra cortina fotoeléctrica. | Intercambie la posición del emisor y receptor. |
| Interferencia óptica con luz de alta frecuencia, (fluorescente). | Intercambie la posición del emisor y receptor o la posición de la luz fluorescente. |

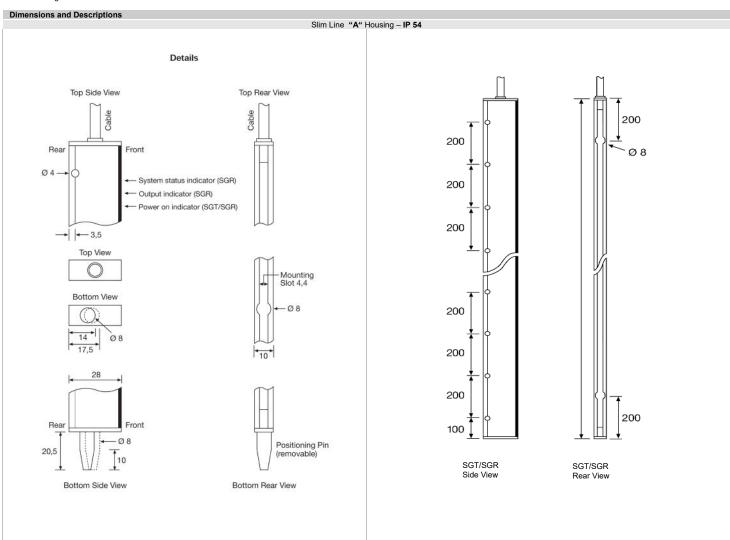
| 5. Síntoma: Indicador de Status (LED rojo) apa salida no está activada en modo Luz. | gado y salida activada en modo Oscuridad. La |
|---|--|
| Uno o más canales están bloqueados o los detectores están fuera de rango. | Quite obstrucción o reduzca la distancia entre los detectores. |

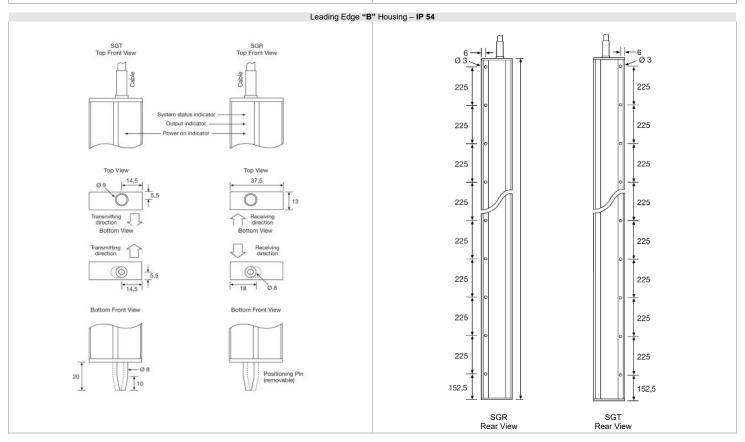
Web: www.telcosensors.com E-Mail: info@telcosensors.com

Fabricado en Dinamarca

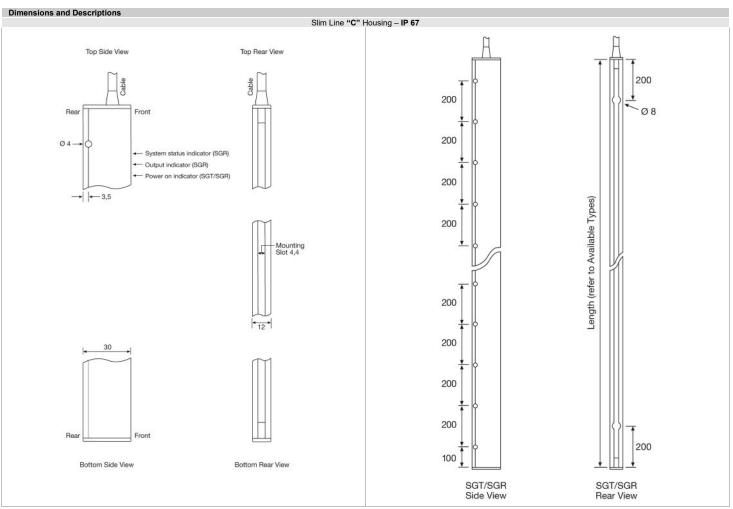












| 46 mm channel spacing Drawing of 2000 mm housing length, 40 channels model) | | Housing Length & Number of Channels | | | 92 mm channel spacing (Drawing of 2000 mm housing length, 20 channels | | |
|--|-------------------|--|-----------------------|--------------------|--|----------|------------|
| | Housing Length | Active height | Number of Channels | Channel Spacing | | | |
| 46 1773 46 1773 1727 | 850 mm | 669 mm | 8 | 92 mm | | 92 | 1773 |
| 46 1681 46 1635 46 1589 | 030 11111 | 715 mm | 16 | 46 mm | | 92 | 1681 |
| 46 1543 46 1497 46 1451 | 1250 mm | 1037 mm | 12 | 92 mm | | 92 | 1497 |
| 46 1359 46 1313 46 1267 46 1221 | 1230 111111 | 1083 mm | 24 | 46 mm | | 92 | 1313 |
| 46 1175 46 1129 46 1083 | 1600 mm | 1405 mm | 16 | 92 mm | | 92 | 1129 |
| 46 991 46 945 46 899 | | 1451 mm | 32 | 46 mm | | 92 92 | 945 |
| 46 853 807 46 761 46 715 | 2000 mm | 1773 mm | 20 | 92 mm | | 92 | 853 761 |
| 46 669 46 623 577 46 521 | 2000 Mini | 1819 mm | 40 | 46 mm | | 92 | 669 |
| 46 46 46 46 393 | | the position of cha and refer to fig. 1 & | | ferent model | | 92 | 485 |
| 46 347 301 46 255 46 309 | Modelle festzu | on der Kanäle auf j istellen, benutzen ild 1 u.2. Kanal N° | Sie diese Tabelle | und beziehen | | 92 | 301 |
| 46 229 46 163 46 117 46 71 46 71 | | er la position des o ez cette table est r fond. | | | | 92 | 117 |

Website: www.telcosensors.com E-Mail: info@telcosensors.com

Made in Denmark